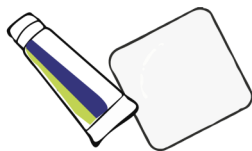


Child and adolescent medical service • Barn- och ungdomsmedicin

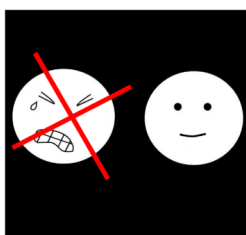
Insertion of venous port needle

Sätta nål i venport



Spread the ointment onto the skin over the venous port and apply the patch one hour before going to the hospital.

Ta salvan på huden över venporten och sätt på plåstret en timma innan du åker till sjukhuset.



We remove the patch at the hospital. The skin is anesthetized by now.

På sjukhuset tar vi bort plåstret. Nu är huden bedövad.



Lie down. The person accompanying you will be close to you all the time.

Du får ligga ner. Den som följt med dig får vara nära dig hela tiden.



The nurse will put her/his gloves on and prepare the needle.

Sjuksköterskan tar på sig sina handskar och gör i ordning nålen.



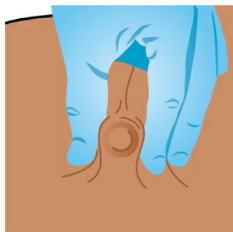
The nurse cleans the skin over the venous port with cotton. The skin will be cleaned three times. Then it has to dry.

Sjuksköterskan tvättar huden ovanpå venporten med bomull. Tre gånger tvättas huden. Sedan ska huden torka.

Child and adolescent medical service • Barn- och ungdomsmedicin

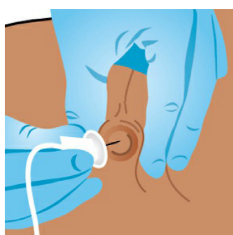
Insertion of venous port needle

Sätta nål i venport



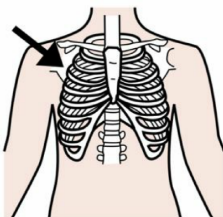
The nurse will feel where the port is located, and grip around it with one hand.

Sjuksköterskan känner efter var porten sitter och håller runt den med ena handen.



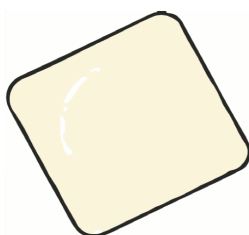
The nurse puts the needle into the venous port. The skin is anesthetized, so you won't feel the puncture.

Sjuksköterskan sätter i nålen i venporten. Huden är bedövd så sticket känns inte.



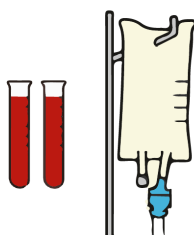
You might feel a little pressure against the ribs underneath the port when we insert the needle.

Du kan känna att det trycker lite mot revbenen under porten när vi sätter i nålen.



It's done. The needle is inserted. We will put a patch over the needle.

Nu är det klart. Nålen är på plats. Vi sätter ett plåster över nålen.



We can now take blood samples or give you medicines through the venous port.

Nu kan vi ta blodprov eller ge medicin genom venporten.